



先日、長崎県対馬半島へ。日本からはじめて他国の明かり（韓国釜山市）を見ました。その距離約50キロ。近い国なのだと改めて気付いた瞬間。別府市への観光客総数は、年間約800万人。そのうち海外からの主流客は、やはり韓国が圧倒的多数。中国、台湾、香港と続き、最近ではヨーロッパやアメリカからのお客様も増えています。が、客数としてはまだまだ。昨年来日観光客数が1000万人を超えて、2030年までには3000万人を目指すと言っている日本ですが、果たして受け入れ態勢はどうなっているのでしょうか？「お・も・て・な・し」を流行語で終わらせるだけでなく、本来日本人が持つ「こころ」ある「おもてなし」とは何かを考え、実施していくかなければ客数だけ伸ばしても意味はありません。別府でできる笑顔のおもてなし。今後も心がけてまいります。

湯の花だより

◆平成26年春号◆



◆テレビ朝日 「奇跡の地球物語」

「別府温泉～世界が注目する泉質の秘密」が、3月23日(日)とすでに放送されました。

が、別府温泉について素晴らしい内容で、しかも「世界でここだけの湯の花」との、ご紹介もいたしました。美しい映像とわかりやすい説明で、江戸時代から続く湯の花と別府温泉の関係も視聴者の皆さんに届いたようで、嬉しい限りです。



中小機構九州

日本企業を支える中小企業を元氣にするための機関、独立行政法人「中小機構」。その九州本部をもつと知っていたとき、「かた苦しいイメージを払拭しよう」という思いから「恋するフォーチュンクッキー」を踊るーとの企画が立ちあがりました。経済産業省の地域資源認定機関「大分代表」として、弊社スタッフも踊っています。AKB48になつたつもりで踊った8秒間。YouTubeでぜひ。

恋する
フォークル/タッキー

人気のお酒 ベスト3!



亀の井酒造 麦焼酎 25度 1,650円(500ml)
常圧蒸留法による透明感あるさっぱりとした味わいは、愛好家の方はもちろんのこと、焼酎初心者の方にも人気の麦焼酎。ロックやウーロンハイでどうぞ。



井上酒造 吟醸酒 15度 1,950円(720ml)
やや辛口の日本酒ですが、すっきりした辛口なのでいろいろな和食にも合わせやすく、晩酌にも最適な吟醸酒です。湯の里オリジナルパッケージで。



小野富酒造 麦焼酎古酒30年 40度 1,780円(150ml)
桜木樽で30年じっくり熟成させた古酒。なめらかな舌ざわり、どっしりとしたどごしを味わえる、超逸品。ロックやハイボールがおススメです。

●売店 営8時~18時 休なし

人気のおみやげ ベスト3!



湯の花ミストスプレー 2,160円
(無香料・無着色・無鉱物油 95ml)

保湿性・浸透性の高いミストが、お肌に潤いを与えるながらしっとりなめらかに仕上げます。紫外線による乾燥が気になった時などは、メイクの上からでもシットとひとふき。



糸こんにゃくきくらげ佃煮 720円(150g)
レストランメニューにもなっている、明礬湯の里オリジナルの人気みやげ商品。きくらげのコリコリとした歯ごたえが、病みつきに。こはんやお酒のつまみにも。



大分温泉カステラ焼 648円(12個入)
温泉の源泉数、湧出量とともに日本一を誇る別府市！湯気が「OITA」の文字になり「おんせん県おおいた」をうたう、これぞ大分県みやげ！こし餡が入ったカステラです。





スタッフ紹介

売店
持田 直子
星 座／さそり座
血液型／B型

『ストレス解消法』 子どもたちの合唱教室へ一緒に行き、おもいきり歌うこと。

『おすすめ商品』 「湯の花ミストスプレー」
お化粧した上からもシッカリとできるので、いつも持ち歩いています。乾燥したなと思った時、すぐ簡単に潤いを与えてくれます。あたかくなって陽射しを浴びることが多くなるこれからの時期にはとくにおすすめです。

『明礬 湯の里のPR』 寒かった今年の明礬温泉にも、春がやって来ました。紅桜やかわいらしさ花々があちらこちらで咲きほこり、私たちの気持ちも爽やかにしてくれます。ぜひ、明礬 湯の里の露天風呂に浸かりながら春をおおいに満喫してください。

紫外線や乾燥からお肌を守り、潤いを与えます。紫外線が気になるこれから季節は冷蔵庫などで冷やして使うと、より気持ちよくリフレッシュできます。コットンパックもおススメ！



湯の花ミストスプレー

2,160円
(無香料・無着色・無鉱物油 95ml)



ゆずとり天
250円

やせうま
350円

大分のソウルフードとり天に、大分発祥といわれるゆずこしょうを入れ、ピリッとした辛さとゆずの風味がくせになるオリジナルの味「ゆずとり天」を仕上げました。また、だんご汁と同じ手延べのだんごに、きなこと砂糖をまぶした、大分のおやつ、素朴な味わいの「やせうま」。土日祝日限定で1階売店横の「湯庵」にて販売中。

大分のソウルフード



▲現存する最古の「明礬」結晶。

薬用湯の花の歴史



享保15年、幕府の命令で唐明礬の輸入禁止にこぎつけたものの、やはりスムーズにはいきません。これまで長崎で唐明礬の輸入で稼いでいた長崎商人と朝廷の染物染師からの反対が起ったのです。公家や武家によく用いられた茶色の染物は、明礬を媒染剤として使用するととてもきれいに染めあげることができました。幕府は、朝廷をバックに商人や京都の染物の反対運動に押され、5万斤の唐明礬の輸入を、またもや許してしまったのです。せっかく禁止になっていたのに、です。これには儀助も大変驚き、今度は長崎商人から唐明礬をすべて買い取り、自分で精製し直して売り出すことに成功。困難を乗り切ったのです。（続く）

機能浴温泉

泉質の違う温泉に入って、高い美容効果を期待しよう！というこの企画。大絶賛を浴びています。1湯めは、弊社明礬温泉。洗浄効果の高い「シャンプーの湯」は、殺菌や引き締め効果もある硫黄泉。2湯めは、鉄輪ひょうたん温泉「リンスの湯」。保湿成分のメタケイ酸が豊富で、美肌価値の高いナトリウム塩化物泉。2湯めすれば、ふたつの特典あり！

●明礬 湯の里 ☎0977-66-8166 ●ひょうたん温泉 ☎0977-66-0527



レストラン人気メニュー

【ぶっかけうどん 800円】

大分県を代表するとり天に、温泉蒸氣で蒸したまご、椎茸、ごま、ねぎをトッピングしたオリジナルメニュー。温かいものと、冷たいものが選べます。大分を味わい、四季の移ろいが美しい扇山や湯の花小屋が点在する風景を眺めながら、ゆっくりご賞味ください。

●明礬 湯の里 展望レストラン ☎0977-66-8166



旬な情報を伝えています！

<http://www.yuno-hana.jp>
facebook も日々更新中！「みょうばん湯の里」で検索！



〒874-0843 大分県別府市明礬温泉6組
TEL.0977-66-8166 FAX.0977-66-8421

売 店 8:00~18:00
ともゑや・湯庵 8:30~17:30
レストラ ン 9:00~17:00
家 族 湯 9:00~21:00
(受付20:00まで)
露 天 風 呂 10:00~21:00
(受付20:00まで)

*年末年始の営業日は、変更いたします。